

VOICE OF THE FIELDS

California

July 2023

FREE

Volume 33, Number 7

Disaster Relief Funds Now Available for Undocumented Californians

CALIFORNIA is now sending \$95 million in relief funds to undocumented agricultural workers who experienced hardships and damages during the recent winter and spring storms.

During these storms, many undocumented agricultural workers lost work and wages due to flooded fields, but were unable to receive disaster relief from the Federal Emergency Management Agency (FEMA) due to their immigration status. In response, the state of California created the Storm Assistance for Immigrants Project to provide relief funds for undocumented individuals.

Storm Assistance for Immigrants Project

Funds from the Storm Assistance for Immigrants Project became available in June to undocumented individuals living or working in counties that were federally designated major disaster areas due to the storms. Qualifying adults will receive \$1,500 and children under 18 can receive \$500, with a maximum of \$4,500 per household. For the purposes of fund distribution, a household is defined as individuals who live, purchase and prepare meals together.

The funds are available on a first come, first serve basis until May 31, 2024 or until all funds are exhausted. The relief payments are distributed through local nonprofits in each designated county. These nonprofits will interview each candidate in person

to minimize risk of fraud and provide approved persons with funds via a pre-loaded debit card or a check.

Who Qualifies

Undocumented individuals who lost work and wages due to the storms and live or work in the following counties may apply for the relief from the Storm Assistance for Immigrants Project:

- Alameda
- Amador
- Calaveras
- Contra Costa
- Kern
- Madera
- Mariposa
- Mendocino
- Merced
- Mono
- Monterey
- Sacramento
- San Bernardino
- San Benito
- San Joaquin
- San Luis Obispo
- San Mateo
- Santa Barbara
- Santa Cruz
- Tulare
- Tuolumne
- Ventura

Other eligibility criteria for the relief funds include:

- Must have lived/worked in an impacted county,
- Must be 18 years of age or older,
- Must show ineligibility for federal disaster assistance, and
- Must have experienced hardships resulting from the storms that occurred December 2022 through April 2023.

State officials urge storm victims,

Beware of Scams!

Scammers know that farmworkers are receiving aid from the state and have already targeted those who received \$600 checks from the U.S. Department of Agriculture's Farm and Food Workers Relief Grant Program. Scammers posed as farmworker organization employees charging fees to "process" the \$600 relief payments.

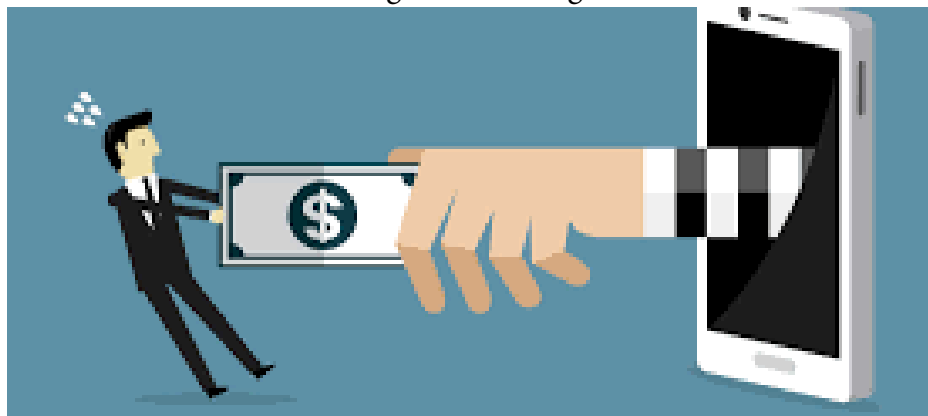
including those who are uncertain about their eligibility, to go to the California's Disaster Resource Guide for immigrants at www.cdss.ca.gov/Portals/13/DisasterAssistanceGuideforImmigrantCaliforniansSpanishFinal.pdf (PDF, Spanish) and the Social Services departments website at www.cdss.ca.gov (Spanish) or www.cdss.ca.gov/inforesources/cdss-programs/immigration-services/immigrant-storm-services (English).

To see the full list of eligible counties a nonprofits distributing disaster relief funds, go to www.cdss.ca.gov/inforesources/cdss-programs/immigration-services/immigrant-storm-services (English) or www.cdss.ca.gov/inforesources/cdss-programs/immigration-services/immigrant-storm-services (Spanish).



Protecting Yourself from Scams

WITH the new round of disaster relief funds becoming recently available, farmworkers should be on the lookout for scammers looking to steal their government assistance.



Below are some tips from the Federal Trade Commission on Consumer Advice on how to spot a scammer and avoid becoming the victim of a scamming scheme:

Scammers: How to Spot Them

Scammers typically follow a similar pattern in their approach to individuals they are looking to victimize. Here are some tell-tale signs that the phone call, email or text you're receiving is from a scammer:

1 You've received an out-of-the-blue text, email or phone call from an organization you may or may not be familiar with. Scammers will often contact you pretending to be on behalf of the government, even using real names like the Social Security Administration, the IRS or Medicare. They may also pretend to be from a business you know, such as a utility company, tech company or even charity asking for donations.

2 There's a sudden problem you must fix or prize to collect that they need your personal information for. Scammers might even make up a story about one of your family members

being in an emergency and needing help right away—help which requires your bank account info, social security number or other personal information.

3 They'll put pressure on you to act immediately. The most tell-tale sign of a scammer is the stress they'll put on you to respond to their request as quickly as possible. Scammers want to victimize you before you have time to think or look into their request—because if you did, you'd find out it was fake. They may try scare tactics to get you to act, such as threatening to arrest you, deport you, sue you or take your driver's license away.

4 They want you to pay through cryptocurrency, a money wire or gift card. No real U.S. government program or business will require you to pay by cryptocurrency or gift card. Scammers may ask you to wire money through a company such as MoneyGram or Western Union. Another common tactic they use is to send you a check (which will turn out to be fake), asking you to deposit it into your bank account and send them the money from there.

How to Avoid Them

To avoid becoming the victim of a scam, you should take the following precautions:

- Block unwanted calls/text messages.
- Don't give out your personal or financial information in response to a request that you did not expect.
- Do not open texts or click links in emails you receive from a company, even if you do business with them. Instead, contact them using their direct website.
- Resist pressure to act immediately. Honest businesses will give you time to make a decision, and anyone who pushes you to act with urgency is likely a scammer.
- Look out for how scammers want you to pay - usually a scammer will insist you pay through cryptocurrency, wire transfer or gift card.
- Never deposit a check and send money back to someone.

If you were scammed or think you witnessed a scam, tell the Federal Trade Commission at reportfraud.ftc.gov/#/ (English).

If you believe you were the victim of a scam, go to consumer.ftc.gov/articles/what-do-if-you-were-scammed (English) or consumidor.ftc.gov/articulos/que-hacer-si-lo-estafaron (Spanish).

VOICE OF THE FIELDS

California Circulation: 22,500 copies bi-monthly

www.LaCooperativa.org

Published monthly by:

La Cooperativa Campesina de California

1107 9th Street, Suite 420, Sacramento, CA 95814

Phone 916.388.2220 • Fax 916.388.2425

This product is copyrighted by the institution that created it. Internal use by an organization and/or personal use by an individual for non-commercial purposes is permissible. All other uses require the prior authorization of the copyright owner.

Content produced by ALZA Strategies, a full-service strategy firm that offers quality media relations, crisis communications, public affairs services, and expertise into the growing Latino market.



Cómo Protegerse de las Estafas

CON la nueva partida de fondos para asistencia en caso de desastres disponible recientemente, los trabajadores del campo deben estar atentos a los estafadores que intentan robarles la asistencia del gobierno.



A continuación, se presentan algunos consejos de la Comisión Federal de Comercio sobre Asesoramiento al Consumidor sobre cómo detectar a un estafador y evitar ser víctimas de un esquema de estafa:

Estafadores: Cómo Detectarlos

Los estafadores suelen seguir un patrón similar para abordar a las personas que intentan victimizar. Estas son algunas señales que revelan que la llamada telefónica, el correo electrónico o el mensaje de texto que la persona recibe proviene de un estafador:

1. La persona recibió un mensaje de texto, correo electrónico o llamada telefónica inesperada de una organización que puede o no conocer. Por lo general, los estafadores fingen que contactan a la víctima en representación del gobierno, incluso usando nombres reales como la Administración de Seguro Social, el Servicio de Impuestos Internos (IRS) o Medicare. También pueden fingir ser de una empresa que la persona conoce, como una compañía de servicios públicos, una compañía tecnológica o incluso una organización benéfica que solicita donaciones.

2. Hay un problema repentino que la persona debe solucionar o un premio que debe recoger para lo cual necesitan su información personal. Los estafadores incluso pueden inventar una historia y decir

que un familiar de la víctima se encuentra en una situación de emergencia y necesita ayuda de inmediato, ayuda que requiere la información de la cuenta bancaria, el número de seguro social u otra información personal de la víctima.

3. Presionarán a la persona para que actúe en forma inmediata. La señal más reveladora de un estafador es la presión que le generarán para que la persona responda a su solicitud lo más rápido posible. Los estafadores quieren victimizar a la persona antes de que esta tenga tiempo de pensar o analizar su solicitud, porque, si lo hiciera, descubriría que es falsa. Pueden aplicar tácticas de miedo para que la persona actúe, como amenazarla con arrestarla, deportarla, demandarla o retenerle la licencia de conducir.

4. Quieren que la persona pague mediante criptomoneda, transferencia bancaria o tarjeta de regalo. Ningún programa del gobierno de EE. UU. o empresa real solicitará a la persona que pague mediante criptomoneda o tarjeta de regalo. Los estafadores podrán pedirle que transfiera dinero a través de una compañía como MoneyGram o Western Union. Otra táctica que utilizan con frecuencia es enviar a la víctima un cheque (que resultará ser falso), pedirle que lo deposite en su cuenta bancaria y le envíe el dinero desde allí.

Cómo Evitarlos

Para evitar ser víctima de una estafa, debe tomar las siguientes precauciones:

- Bloquee las llamadas y los mensajes de texto no deseados.
- No proporcione información personal o financiera en respuesta a una solicitud inesperada.
- No abra mensajes de texto ni ingrese a enlaces en correos electrónicos que reciba de una compañía, incluso si trabaja con ella. En cambio, contáctela a través de su sitio web directo.
- Resista la presión de actuar en forma inmediata. Las empresas honestas le darán tiempo para tomar una decisión, y cualquiera que lo presione para actuar con urgencia probablemente sea un estafador.
- Preste atención al método de pago que exigen los estafadores; por lo general, un estafador insiste en que pague mediante criptomoneda, transferencia bancaria o tarjeta de regalo.
- Nunca deposite un cheque y envíe el dinero.

Si fue víctima de una estafa o si fue testigo de una estafa, informe a la Comisión Federal de Comercio en reportfraud.ftc.gov/#/ (inglés).

Si considera que ha sido víctima de una estafa, ingrese a consumer.ftc.gov/articles/what-do-if-you-were-scammed (inglés) o consumidor.ftc.gov/articulos/que-hacer-si-lo-estafaron (español).

LA VOZ DEL CAMPO

Circulación California: 22,500 ejemplares bimestrales

www.LaCooperativa.org

Una publicación mensual de: La Cooperativa
Campesina de California

1107 9th Street, Suite 420, Sacramento, CA 95814
teléfono 916.388.2220 • fax 916.388.2425

Este producto es propiedad de la institución que lo creó. El uso interno de una organización y / o el uso personal por un particular para fines no comerciales está permitida. Todos los demás usos requieren la autorización previa del titular de los derechos de autor.

Este contenido ha sido producido por ALZA Strategies, una empresa que ofrece estrategias integrales para lograr relaciones de alta calidad con los medios informativos y gestionar comunicaciones en situaciones de crisis, además de servicios sobre asuntos públicos y pericia sobre el creciente mercado latino.

Fondos para Asistencia en caso de Desastres Disponibles para Californianos Indocumentados

CALIFORNIA enviará fondos por \$95 millones para asistencia destinada a trabajadores agrícolas indocumentados que sufrieron daños y dificultades durante las recientes tormentas de invierno y primavera.

Durante estas tormentas, muchos trabajadores agrícolas indocumentados perdieron su trabajo y su salario debido a la inundación de los campos, pero no pudieron recibir asistencia para desastres de la Agencia Federal para el Manejo de Emergencias (Federal Emergency Management Agency, FEMA) por su estado de inmigración. En respuesta, el Estado de California creó el Proyecto de Asistencia por Tormentas para Inmigrantes para otorgar fondos para asistencia a personas indocumentadas.

Proyecto de Asistencia por Tormentas para Inmigrantes

Los fondos del Proyecto de Asistencia por Tormentas para Inmigrantes comenzaron a estar disponibles en junio para personas indocumentadas que viven o trabajan en condados designados por el gobierno federal como zonas de desastre mayor debido a las tormentas. Los adultos que califiquen recibirán \$1,500 y los menores de 18 años pueden recibir \$500, con un máximo de \$4,500 por grupo familiar. A los fines de la distribución de los fondos, un grupo familiar se define como personas que viven, compran y preparan comidas juntas.

Los fondos estarán disponibles por orden de llegada hasta el 31 de mayo de 2024 o hasta que se agoten los fondos. Los pagos de la asistencia se distribuyen a través de organizaciones sin fines de lucro en cada condado designado. Estas organizaciones sin fines de lucro entrevistarán a cada candidato en persona para minimizar el riesgo de fraude y los fondos se entregarán a las personas aprobadas

mediante una tarjeta de débito precargada o un cheque.

Quiénes Califican

Las personas indocumentadas que perdieron su trabajo y su salario debido a las tormentas y que viven o trabajan en los condados que se mencionan a continuación podrán solicitar la asistencia del Proyecto de Asistencia por Tormentas para Inmigrantes:

- Alameda
- Amador
- Calaveras
- Contra Costa
- Kern
- Madera
- Mariposa
- Mendocino
- Merced
- Mono
- Monterey
- Sacramento
- San Bernardino
- San Benito
- San Joaquín
- San Luis Obispo
- San Mateo
- Santa Bárbara
- Santa Cruz
- Tulare
- Tuolumne
- Ventura

Otros criterios de elegibilidad para los fondos para asistencia incluyen:

- Haber vivido/trabajado en un condado afectado.
- Ser mayor de 18 años de edad.
- Demostrar inelegibilidad para la asistencia federal en caso de desastre.
- Haber sufrido dificultades como consecuencia de las tormentas que tuvieron lugar entre diciembre de 2022 y abril de 2023.

El estado recomienda a las víctimas de las tormentas, incluidas aquellas que no están seguras sobre su elegibilidad, que consulten la Guía de Recursos en Caso de Desastres

¡Cuidado con las Estafas!

Los estafadores saben que los trabajadores del campo reciben ayuda del estado y ya han apuntado a las personas que recibieron cheques por \$600 del Programa de Ayuda para Trabajadores Agrícolas y Alimentarios del Departamento de Agricultura de EE. UU. Los estafadores se hicieron pasar por empleados de una organización de trabajadores del campo y cobraban un cargo por "procesar" los pagos de la asistencia de \$600.

para Inmigrantes de California en www.cdss.ca.gov/Portals/13/DisasterAssistance-GuideforImmigrantCaliforniansSpanishFinal.pdf (PDF en español) y el sitio web del Departamento de Servicios Sociales en www.cdss.ca.gov (español) o www.cdss.ca.gov/inforesources/cdss-programs/immigration-services/immigrant-storm-services (inglés). Para ver una lista completa de los condados elegibles y las organizaciones sin fines de lucro que distribuyen los fondos de asistencia para desastres, visite www.cdss.ca.gov/inforesources/cdss-programs/immigration-services/immigrant-storm-services (inglés) o www.cdss.ca.gov/inforesources/cdss-programs/immigration-services/immigrant-storm-services (español).